Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Klavier-Musikmatte. Während Ihre Kinder über die berührungsempfindlichen Felder der Matte hüpfen und tanzen, spielen 6 Instrumente ihre Töne und Melodien. Mit der Aufnahmefunktion können Ihre Kinder sogar ihre gespielten Songs speichern und wiedergeben. So ergeben sich viele Spielfunktionen.

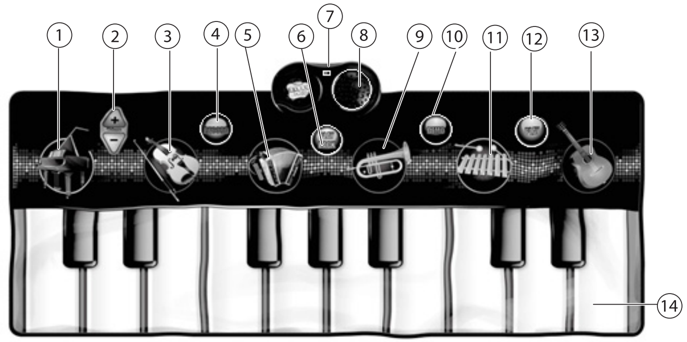
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Klavier-Musikmatte optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Klavier-Musikmatte
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 3 AA-Batterien (1,5 V Mignon).

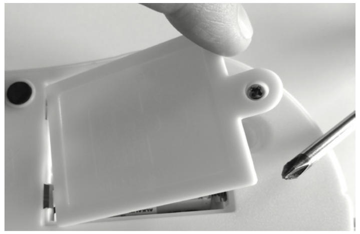
Produktdetails



1. Instrumenten-Taste: Klavier
2. Lautstärke-Taste (+/-)
3. Instrumenten-Taste: Violine
4. RECORD-Taste zum Aufnehmen von Melodien
5. Instrumenten-Taste: Akkordeon
6. PLAYBACK-Taste zum Wiedergeben der Aufnahme
7. ON/OFF-Schalter
8. Lautsprecher
9. Instrumenten-Taste: Trompete
10. DEMO-Taste: Eingespeicherte Songs abspielen
11. Instrumenten-Taste: Xylophon
12. PLAY-Taste zum freien Spielen
13. Instrumenten-Taste: Gitarre
14. Tastatur: 10 weiße und 7 schwarze Tasten

Inbetriebnahme

Zum Einlegen der Batterien klappen Sie das Lautsprechergehäuse auf die Matte nach innen und drehen es so auf die Rückseite. Öffnen Sie dort den Deckel des Batteriefachs mit einem kleinen Kreuzschlitz-Schraubendreher. Legen Sie 3 Batterien der Größe AA (1,5 V Mignon) in den Halter ein. Beachten Sie dabei die gezeigte Polarität auf dem Boden des Batteriefaches. Hängen Sie den Deckel wieder an den Laschen ein und schrauben Sie ihn fest.



Verwendung

HINWEIS:
Bevor der Spaß losgeht, sagen Sie bitte Ihren Kindern, dass sie beim Spielen nicht auf das Lautsprechergehäuse treten dürfen. Zu viele kleine und große Füße können das Gehäuse beschädigen. Auch der Teil der Matte direkt neben dem Lautsprecher darf nicht betreten werden.

Zum Einschalten schieben Sie den Schalter nach rechts auf die „ON"-Position. Nun bietet Ihnen die Musikmatte verschiedene Funktionen. Nach dem Einschalten können Sie auf der Tastatur frei spielen.
Drücken Sie auf die 6 Instrumenten-Tasten, um den Ton zu verändern: Es stehen Ihnen die Klänge von Klavier, Violine, Akkordeon, Trompete, Xylophon und Gitarre zur Verfügung.

Mit den beiden Lautstärketasten (+/-) kann die Musikmatte lauter oder leiser gestellt werden.

Weitere Funktionen

Die Klavier-Matte besitzt vier Funktionstasten für weitere Funktionen und Spiel-Modi:

RECORD (Aufnahme)

Nach Drücken der RECORD-Taste wird die Melodie aufgezeichnet, die Sie in den nächsten 25 Sekunden spielen. Während dem Spiel können Sie die Instrumente wechseln. Nach Ablauf der Zeit ertönt ein leiser Signalton.

PLAYBACK (Wiedergabe)

Die aufgenommene Melodie wird wiedergegeben, wenn Sie die PLAYBACK-Taste drücken. Die Aufnahme geht verloren, wenn Sie die Musikmatte ausschalten. Die Aufnahme wird überschrieben, wenn Sie die RECORD-Taste ein weiteres Mal drücken.

DEMO (Melodien)

Die Musikmatte hat 7 Songs in ihren Speicher einprogrammiert. Sie können die Songs starten, indem Sie auf die 7 schwarzen Tasten der Klaviertastatur drücken.

PLAY

Hier können Sie die 7 Demo-Songs Ihrer Musikmatte schrittweise zur automatischen Begleitung abspielen: Drücken Sie eine schwarze Taste, um einen Song zu starten. Sie hören nur die Begleitung. Die Melodie spielen Sie oder Ihre Kinder selbst, indem Sie auf die weißen Tasten drücken.
Während dem Spielen können Sie die Instrumente wechseln.

Um den Song anzuhalten, drücken Sie auf eine beliebige andere Modus-Taste. Um zum freien Spielen von Melodien zurückzukehren, drücken Sie danach eine Instrumenten-Taste.

Musikmatte unterstützt mehrstimmiges Spielen: Sie gibt bis zu 3 Töne gleichzeitig wieder.

Wird auf der Musikmatte für eine Minute keine Taste gedrückt, schaltet sie sich automatisch in den Stromsparmodus. Sie können sie wieder aktivieren, indem Sie eine beliebige Taste drücken.
Am Ende des Spiels sollten Sie oder Ihre Kinder die Musikmatte immer mit dem Schiebeschalter ausschalten.

Reinigung
Die Fläche der Musikmatte darf zum Reinigen nicht zu nass gemacht werden. Reinigen Sie die Oberflächen mit einem weichen Schwamm- oder Mikrofasertuch, das Sie zuvor gut ausgedrückt haben. Weder in die Matte noch in das Lautsprechergehäuse darf beim Reinigen Wasser eindringen!

Sicherheitshinweise
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Tragen Sie keine Schuhe, wenn Sie oder Ihre Kinder die Matte betreten.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, Hitze und von scharfen oder spitzen Gegenständen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

0-3

ACHTUNG.
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
Enthält verschluckbare Kleinteile.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung
Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.
Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung
Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.
Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.
- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-1099 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der RoHS Richtlinie 2011/65/EU und der Sicherheit von Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
22.08.2014

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NX-1099 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce tapis musical. Lorsque les enfants, en sautant ou dansant sur le tapis musical, actionnent les zones du tapis sensibles au toucher, 6 instruments jouent des notes et mélodies. La fonction Enregistrement permet même à votre enfant d'enregistrer des mélodies et de les rejouer. Il peut ainsi jouer de différentes manières.

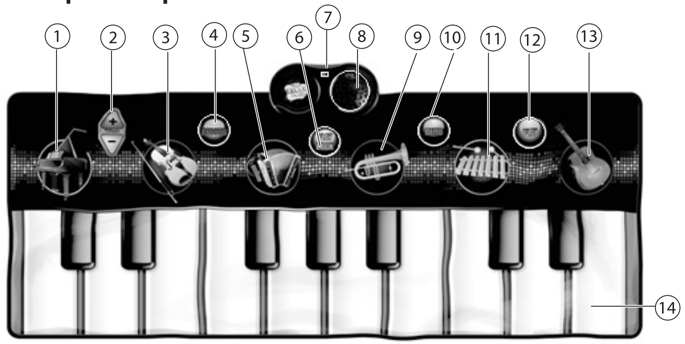
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Tapis musical «Piano»
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) : 3 piles AA (1,5 V Mignon)

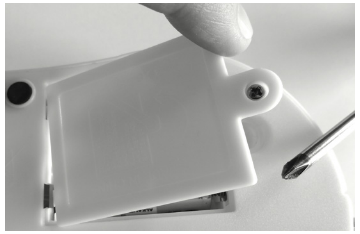
Description du produit



1. Touche Instrument : Piano
2. Touche de réglage du volume (+/-)
3. Touche Instrument : Violon
4. Touche RECORD pour l'enregistrement des mélodies
5. Touche Instrument : Accordéon
6. Touche PLAYBACK pour jouer les mélodies enregistrées
7. Interrupteur ON/OFF
8. Haut-parleur
9. Touche Instrument : Trompette
10. Touche DEMO : Jouer les morceaux de démonstration
11. Touche Instrument : Xylophone
12. Touche PLAY pour jouer librement
13. Touche Instrument : Guitare
14. Clavier 10 touches blanches et 7 touches noires

Mise en marche

Pour insérer les piles, rabattez le boîtier du haut-parleur (situé sur le tapis) vers l'intérieur et tournez-le sur l'arrière. Ouvrez alors le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un petit tournevis cruciforme. Placez 3 piles de type AA (1,5 V Mignon) dans le support. Veillez à respecter la polarité indiquée sur le fond du compartiment à piles. Refixez le couvercle à l'aide des languettes et revissez-le fermement.



Utilisation

NOTE :
Avant que les enfants ne commencent à jouer, expliquez-leur qu'ils ne doivent pas marcher sur le boîtier du haut-parleur. Cela pourrait endommager le boîtier. Il ne faut pas non plus marcher sur la partie du tapis située directement à côté du haut-parleur.

Pour allumer l'appareil, déplacez l'interrupteur vers la droite afin de le placer sur la position ON. Le tapis vous offre maintenant différentes fonctions. Après l'avoir allumé, vous pouvez jouer librement sur le clavier.
Appuyez sur les 6 touches Instrument pour modifier le son : vous avez le choix entre Piano, Violon, Accordéon, Trompette, Xylophone et Guitare.

Les touches du volume (+/-) vous permettent de régler le tapis plus fort ou moins fort.

Fonctions avancées

Le tapis musical dispose d'autres touches de fonction pour des fonctions et modes supplémentaires :

RECORD (Enregistrement)

Après une pression sur la touche RECORD, la mélodie que vous jouez pendant les 25 secondes qui suivent est enregistrée. Vous pouvez changer d'instrument tout en jouant. Une fois la durée écoulée, un léger signal sonore retentit.

PLAYBACK (Lecture)

La mélodie enregistrée est rejouée lorsque vous appuyez sur la touche PLAYBACK. L'enregistrement est perdu lorsque vous éteignez le tapis musical. L'enregistrement est écrasé si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche RECORD.

DEMO (Mélodies)

Le tapis musical dispose de 7 morceaux préenregistrés dans sa mémoire. Vous pouvez lancer les différents morceaux en appuyant sur les 7 touches noires du clavier.

PLAY

Vous pouvez ici jouer pas à pas les 7 morceaux de démonstrations de votre tapis musical grâce à l'accompagnement automatique. Appuyez sur une des touches noires pour lancer le morceau. Vous entendez maintenant l'accompagnement. Vous pouvez maintenant jouer la mélodie vous-même en appuyant sur les touches blanches.
Vous pouvez changer d'instrument tout en jouant.

Pour arrêter un morceau, appuyez sur n'importe quelle autre touche Mode. Pour revenir au jeu libre des mélodies, appuyez ensuite sur une touche Instrument.

Le tapis musical permet de jouer des morceaux à plusieurs voix. Il joue jusqu'à 3 notes simultanément.

Si aucune touche n'est appuyée pendant une minute, il passe automatiquement en mode Économie d'énergie. Vous pouvez le réactiver en appuyant sur une touche de votre choix.
À la fin du jeu, votre enfant ou vous-même devez éteindre le tapis musical sur l'interrupteur.

Nettoyage
La surface du tapis musical ne doit pas être mouillée pendant le nettoyage. Nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon microfibre ou d'une éponge douce, que vous aurez essoré(e) au préalable. L'eau ne doit entrer ni dans le tapis ni dans le haut-parleur lors du nettoyage.

Consignes de sécurité
- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure. Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Vos enfants ne doivent pas porter de chaussures lorsqu'ils utilisent le tapis.
- Maintenez ce produit à l'écart de l'humidité, de la chaleur extrême et des produits coupants ou pointus.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

0-3

ATTENTION!
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Contient des petites pièces pouvant être avalées.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets
Cet appareil électronique ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage
Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.
Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.
- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité
La société PEARL.GmbH déclare ce produit, NX-1099, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, 2009/48/CE, relative à la sécurité des jouets, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, D-79426 Buggingen, Allemagne

Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
22.08.2014